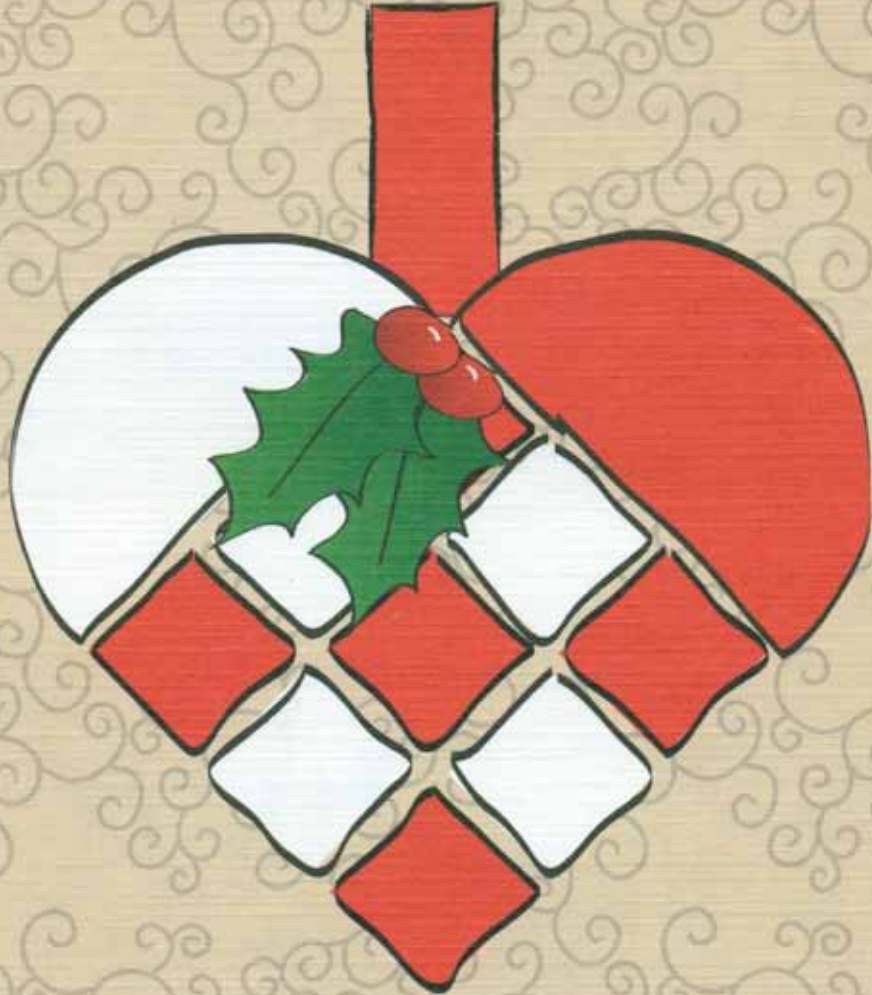


DECEMBER 2011 · JANUAR · FEBRUAR 2012 · NR. 100 · ÅRG. 67



GLÆDELIG JUL

Kirke & Sogn

*Brorstrup-Ravnkilde Pastorat*



## BRORSTRUP-RAVNKILDE PASTORAT:

### Menighedsrådets officielle mail:

8279@sogn.dk

Skriver man til den, vil den altid blive læst af menighedsrådet.

#### Formand:

Hanne Bregendahl  
Hvidkildevej 5, Mejlbj  
tlf. 98 65 12 71

hanne-benny@vip.cybercity.dk

#### Næstformand:

Vagn Wiborg, Fyrkildevej 31  
Fyrkilde, tlf. 98 56 91 96

#### Kirkevæрге:

Kirsten Mortensen  
Skårupvej 16, Ravnkilde  
tlf. 30 70 92 15

kirstenmdm@gmail.com

#### Kasserer:

Erik Højgaard, Solskrænten 1  
Nørager, tlf. 98 55 20 24

#### Graver, Brorstrup:

Søren Christian Bentzen  
Nørvad 1, Ravnkilde, tlf. 26 34 90 25  
e-mail: soerenbentzen@msn.com

#### Graver, Ravnkilde:

Henny Christensen  
Skårupvej 6, Ravnkilde,  
tlf. 29 43 71 80 - 22 45 93 70  
e-mail: skaarup@christensen.mail.dk

#### Organist, begge kirker:

Karl Alfred Petersen, Skolegade 2,  
Ravnkilde, tlf. 98 56 91 28

#### Kirkesanger Brorstrup:

Jens Erik Jensen, Haverslevvej 66,  
Årestrup, tlf. 98 37 50 11

#### Kirkesanger, Ravnkilde:

Søren Kjærgaard  
Skørping, tlf. 98 33 85 50

#### Sognepræst:

Holger Lyngberg, Nørvad 1  
Ravnkilde, tlf. 98 56 90 55  
e-mail: hly@km.dk

## Siden sidst

### RAVNKILDE SOGN:

DØBT:

#### Nicoline Marie Thisted Madsen

Født 01.07.2011 i Aaholm sogn  
Døbt 04.09.2011 i Ravnkilde kirke

#### William Bach Thorup

Født 24.06.2011 i Ravnkilde  
Døbt 11.09.2011 i Ravnkilde kirke

#### Theodor Clifford Verdellin

Født 18.08.2011 i Ravnkilde  
Døbt 23.10.2011 i Ravnkilde kirke

#### Ida Sund Christoffersen

født 03.08.2011 i Ravnkilde sogn  
døbt 20.11.2011 i Ravnkilde kirke

#### Nathja Søndergaard Vegeberg

født 20.04.2011 i Svenstrup sogn  
døbt 2011.2011 i Ravnkilde kirke

#### Christian Mourit Søndergaard

født 11.05.2007 i Hadsund sogn  
døbt 20.11.2011 i Ravnkilde kirke

VIET:

Ingen

BEGRAVET:

Ingen

### BRORSTRUP SOGN:

DØBT:

#### Martin Trads

Født 18.06.2011 i Brorstrup  
Døbt 04.09.2011 i Brorstrup

#### Daniel Stjernholm Pedersen

Født 08.09.2011 i Stenild sogn  
Døbt 13.10.2011 i Brorstrup kirke

#### Nanna Bundgaard Fogh

Født 06.08.2011 i Durup sogn  
Døbt 13.10.2011 i Brorstrup kirke

VIET:

Ingen

BEGRAVET:

#### Kaja Tove Mendys

Født 10.01.1931 i Torslev sogn  
Bisat 06.09.2011 fra Brorstrup kirke



Næste kirkeblad:

Udkommer ca. uge 13, 2012

Ansvarshavende redaktør:  
Holger Lyngberg

## Fotos fra en dejlig dag



Christian Mourit Søndergaard  
Nathja Søndergaard Vegeberg



Daniel Stjernholm Pedersen

*Vi ønsker  
jer alle  
hjerteligt  
tillykke..!*



Ida Sund Christoffersen



Martin Trads



Nanna Bundgaard Fogh



Nicoline Marie Thisted Madsen



Theodor Clifford Verdellin



William Bach Thorup



## Høstgudstjenesterne d. 25. september

### Ravnkilde kirke

Formiddagens højmesse fik et smukt forløb i kirken, som medlemmer af menighedsrådet havde pyntet så pænt med blomster i efterårets farver.

Ved den efterfølgende frokost deltog ca. 30 personer, som alle i fulde drag nød den gode forplejning i forsamlingshuset. Der blev sunget livligt fra højskolesangbogen.

Da der var rigeligt med mad og ellers også god plads, så kan jeg roligt sige: Skulle nogen have lyst til at være med næste år, så hold jer

ikke tilbage. Der er plads og mad til endnu flere. Det er faktisk et par skønne timer med mad, sang og fortælling.

### Brorstrup kirke

Sidste år prøvede menighedsrådet sammen med spejderne og bestyrelsen for Mejlbj Borgere- og Kulturforening med en fællesspisning efter den sene eftermiddagsgudstjeneste. Sidste år kom der rigtig mange, ca. 90, så spændingen var naturligvis, om et sådant arrangement ville blive lige så vel modta-

get dette år.

Til det kan der kun sige, at det blev taget vel imod. Den smukt pyntede Brorstrup kirke – i år bl.a. med to halmballer i hver side af korbuen – var fuld af børn og voksne i skøn blanding. Spejderne havde fanen med, og der blev båret et dusin flotte kurve fulde af æbler, majs, kartofler, gulerødder og meget mere ind.

Efter denne dejlige og livsbekræftende gudstjeneste gik turen til forsamlingshuset, hvor maden ventede. Efter at sult og tørst var stillet, trådte Peter Møller frem på gulvet med den store auktionshammer, klar til at lede bortauktioneringen af de flotte kurve. Det gjorde han godt og myndigt, og til store moro gik kurvene som varmt brød, og mon ikke de fleste var noget overraskede over, at dette lille, men intens intermezzo kunne indbringe omkring 1000 kr. til spejderarbejdet. Alt i alt et par fornøjelige og vedkommende timer i forsamlingshuset.

Tak til spejderne og bestyrelsen for Mejlbj Borgere- og Kulturforening

### Høstindsamlingen

I Ravnkilde kirke indkom der godt 600 kr. og i Brorstrup godt 1200 kr. Disse knap 1900 kr. er blevet sendt til: Kirkens korshær, Folkekirkens Nødhjælp, Dansk Røde Kors samt til SOS- Børnebyerne. På disse organisationers vegne takkes der hjerteligt.



## Der er (heldigvis ingen) smalle steder

**Ved Ravnkilde Revyen den 8. oktober 2011 i Ravnkilde forsamlingshus blev der bl.a. mange gode og sjove sange også fremført nedenstående vise om livet omkring vores kirke(r).**

Visen blev dygtigt sunget af Jane Degn, Alice Kjær og Lotte Madsen, og den fik folk til at smile og le, og vel også indimellem blive en smule eftertænksomme. Det er aldrig skade til at få "noget at tænke over" og derfor har jeg med forfatterens, Helge Gaarns, tilladelse valgt at bringe den her i bladet, så også andre kan læse den eller synge den højt for sig selv.

Helge Gaarn har kaldt visen for: *Der er ingen smalle steder – en vise om livet omkring kirken.*

I overskriften har jeg så givet mig selv den frihed at indføre (heldigvis), sådan som et lille modstykke til visens indhold. For heldigvis er der af alle steder i Danmark ingen smalle steder i det gamle hus, som vore forfædre en gang byggede. For hvad ville kirken have været gennem alle århundreder, hvis der havde været smalle steder? Sæt nu døren ikke havde været høj og bred nok, den dag mine forældre bar mig til dåben? Om præsten da havde stået i døren og sagt: *Nixen... det går ikke!*

Eller den dag, hvor jeg med vandkæmmet hår og et nyt jakkesæt mødte op for at få bekræftet, at Guds løfte altid stod til troende? Om præsten da havde sagt: *Den går inte, Lyngberg...*

Eller hvis den gamle kone, den unge mand, den travle forretningsmand, ja hvem som helst stiltærdigt fandt ind i det gamle hus, og præsten så sagde: *Nixen, når I kun er tre så gider jeg ikke bruge min tid på at tale, bede og takke med jer. Kom igen den dag, hvor vi er nok til at jeg vil bruge tid på den slags.*

Eller den juleaften, hvor vi sidder side om side – lidt tæt måske – dog med samme glæde og forventning i sindet, måske også et sted en taknemmelighed over julens velsignede budskab, og der så annonceres: *Der er kun adgang*

*for dem med ti klip i kirkegangskortet for 2011.*

Eller til sidst...er der heldigvis altid en graver, der vil kaste den grav, der skal kastes, en organist, der vil og kan spille, så vore tårer kan trille, en kirkesanger, som kan løfte både sang og sind en smule mod himmelen og en præst, der som den fornemmeste del af sin gerning skal forsøge efter bedste evne at tegne en kærligt billede af det menneske, som vi aldrig skal se mere.

Hvis kirken skal være et spejl af Guds Himmerige, da er der netop INGEN SMALLE STEDER.

Læs nu den gode vise, syng den for dig selv, også selv om der er lidt bid i den... melodien er den kendte: *Gyngerne og karrusellen*



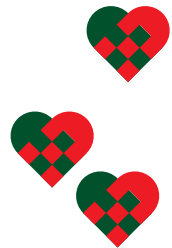


## Der er ingen smalle steder *en vise om livet omkring kirken*

- Vi har en dejlig kirke - i al beskedenhed,  
 og for det meste så står den såmænd i ro og fred,  
 i ensom majestæt dér på bakken under sky'n,  
 højt hævet over hvert hus her i by'n.  
 Men døren den er vid og høj, og ing'n behøver at bøje nakken,  
 for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.  
 Uanset om vi vil døbes, giftes eller sidde der til koncerter:  
 Vi ka' allesammen roligt føle os velkommen, hver gang vi er der.  
 Manden i kjolen bestiger diskret  
 prædikestolen, og  
 så ska' han ha' fyret talen af, som han har brugt før med variationer,  
 osse selv om publikummet er de samme fem flinke, gamle koner.  
 Her bli'r ikke sparet spor på præ'ken, salmesang, beden eller takken,  
 for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.
- Når mand og kvinde mener at enighed består,  
 og vi har prøvet at leve som par en række år,  
 så får den ene ofte en frygt'lig fiks idé:  
 Hva' med et bryllup i kirken måske?  
 Og så er løbet kørt, og man bestiller kørsel i cadillac'en,  
 for der er ingen smalle steder ved den gamle kirke, der står på bakken.  
 Venner dukker op i massevis, for nu'e der endelig no'ed at glo på,  
 alt er gennemtænkt, men gommen føler sig lidt klemt med de nye sko på.  
 Præsten formaner til troskab og fred,  
 nåja, hva' fa'en, og så  
 står vi ellers dér og sværger på at holde sammen, til døden skiller,  
 så må vi jo bare håbe vi ka' huske løftet, når livet driller.  
 Publikum har våde øjne - hvor det var romantisk, nu løber snakken,  
 nej, der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.
- Og hver gang så familien har få'et en lille ny,  
 kan vi igen sætte kursen mod kirken i vor by,  
 pastoren bli'r bestilt til endnu en cer'moni,  
 syv-otte bænke besættes, fordi  
 så møder bedstemor og - far, kusiner, onkler og hele stakken,  
 for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.  
 Blitzene de lyner, alle strækker hals, og fadderne smiler fåret,  
 unger skubbes frem, så de kan se hvordan et spædbarn får vand i håret.  
 Nu ser vi hen te' at navnet bli'r nævnt,  
 alle er spændte - mon  
 barnet ska' ha' efternavn fra mor og papfar eller fra andre aner,  
 nutildags består familjerne jo mest af stærkt sammenbragte klaner,  
 ungen får syv-otte flotte navne til at skrive i almanakken,  
 for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.



4. Ved forårstide ser man en mærkelig tradition -  
og hvad er det? Jo, for så'r der igen konfirmation,  
men først ska' sognets unge skam vise deres flid  
og gå i kirke et helt halvt års tid.  
Og så ska' tøjet købes, både kjole, skjorte og slips og jakken,  
for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.  
Alt hvad vi ska' brug' til gildet, det ska' være li'e efter barnets ho'de,  
det vil sige pyt med prisen, bare vi er med på den sidste mode.  
Flokken opremser de rigtige ord,  
tripper så frem, så at  
præsten li'e ka' lægge hånd på hoved, og så er det da overstået,  
åh hvor sært at stå deroppe, når så mange folk sad og kigged' på'ed.  
Nå, men vi ska' hjem til fest og gaver, mad og drikke og al virakken,  
nej, ingen smalle steder her, når der har været ungs-kue på kirkebakken.
5. Vi juleaftensdag strømmer til, som det er skik,  
vi ska' jo rigtig i stemning i sidste øjeblik.  
I ovnen ligger anden ved sid'n af flæskesteg'n,  
nu ska' vi li'e ha' Guds ord med på vej'n  
med salmesang, velsignelse og præstens tale, ja hele pakken,  
for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.  
Vi har haft så travlt i lang tid med at være gode forbruger-slaver  
og at sikre os at alle køber os de rigtige julegaver.  
Nu vil vi sidde og slappe lidt af,  
mageligt brede os,  
men så kommer der så mange, der bli'r voldsom trængsel og liv og larmen,  
unger skråler op, og fyren ned' ved orglet gi'r den sgu hele armen,  
og til sidst man sidder klemt og sveder som et svin ind' i vinterfrakken,  
for så'rder dæl'me smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.
6. Ja, kirken er for no'en li'som livets hjørnesten,  
mens andre aldrig i livet dér sætter deres ben.  
Men møder vi så manden med le'n, den muntre svend,  
så bli'r vi båret af andre derhen,  
og så bli'r der jo glattet ud på de dér ridser vi had' i lakken,  
for der er ingen smalle steder i den gamle kirke, der står på bakken.  
Gamle dages præster vidste helt præcist om afdøde røg til helved' -  
nu'e vi mere inde på at det er no'ed som kun ho'dpersonen selv ved.  
Selv om vi arver det evige liv,  
så'r der en graver, som  
tit må hugge hul i hård og frossen jord og grave trods temp'ratur'ne,  
men til gengæld bli'r hun kisteglad, hvis vi kun ankommer i en urne.  
Vi kan få en ganske billig lejlighed, når blot det er under jorden,  
for der er ingen smalle steder efter sidste ombæring hos pastoren.





## Juletræet med sin fod

Problemet sig melder uundgåeligt hvert år  
træet skal på fod – det du købte i går  
Men dagen i går var streng og hård  
du kan ikke starte før tolv den slår  
Som katten du går om den varme grød  
beslutter dig for at køre efter brød

Til slut du fatter om nældens rod  
ben stammen er tyk som en barnefod  
Det så du ej da du valgte i mørke  
- stakkels lille træ du må ha' lidt af tørke!  
Så skal du altså til det – at snitte og save  
og så er det at alt går af lave

Du udsætter det lidt – henter pælebor  
skraber gruset væk, graver hul i din jord  
Til røret, der er tungt og har skruer med bid  
som kan gnave sig ind i træets ved  
Nu må du til det, find værktøjet frem  
fra værkstedets hylder og det årlige gem

Man starter med saven og mestrer en rundgang  
men stammen er stadig for tyk i omfang  
Hvorpå kan den lægges så arbejdet lettes  
du står jo med rumpen i vejret og trættes  
men bænken som før stod alene tilbage  
du just har slæbt ind under garagens tage

Så står du der i nedbøjet positur  
med træet mellem benene – det får et fur  
med hammer og stemmejern, langkniv og sav  
Nu vil det gå på – men ved mindste vind  
så vil det vælte som en strikkepind

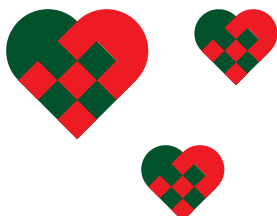
Uvant man er med sådant virke  
man nærmest kan høre knoglerne knirke  
tillige er man både svedig og varm  
og tålmodens viser går tæt på alarm  
Han må for pokker ku' se hvor jeg strider  
ham naboen, ungkarlen – hjælp – jeg lider!

Jeg samler mit grej, mit træ og mit rør  
og vandret forbandet for at dunke hans dør  
- en nederlagsspil er bitter at sluge –  
men halvvejs deroppe må jeg standse og skue  
en bil som jeg kender bag træernes grene  
tilhører elskerinden – han er ej alene

Man må ikke bande – hastigt om jeg må vende  
mod kærlighed og sligt man sin plads må kende;  
slukøret hjemad jeg traske og mumle  
jeg orker ej mer' med træet at tumle  
Og således gik både dag og nat;  
om morgenen må jeg så atter ta' fat.

Jeg vandrer derop og klager min nød  
han svarer mig venligt og er rigtig sød  
"Du ved jeg vil hjælpe dig altid, min ven!  
Hvad er problemet lad os vandre derhen!"  
Men netop som vi vil begi' os afsted  
en anden ruller ind ad gårdens led

"Her er manden du skal bruge "sa' karlen med list  
"Ja. DU skal mig hjælpe, det er sikkert og vist"  
jeg tog mandens hånd og trak ham afsted  
mens karlen undrende stod ved sit led  
"Du havde ej tid i går da jeg flot  
kom med mit træ – nu må du ha' det så godt!"



Gengivet med tilladelse fra Ole Støvring og Birte Agnete Bjørn fra bogen:  
Fortællende digte med illustrationer og melodier. Hvad et år kan bringe – af Birte Agnete.



Og manden – han ser straks på træ og top  
griber i lommen, tager kniven op  
hans bedstefar lærte ham med kniv at gå  
og også den skarpeste æg at få  
samt sømandens værd i hans sømandsliv  
afhænger af om han i lommen har kniv

Mens træsplinter flyger omkap med snak  
han fluks er færdig og jeg siger TAK  
Moralen – du Birte Agnete – den er:  
vær ej så stejl, bed om hjælp hvor den er  
du må acceptere – trods alt dit grej –  
du kan ikke mere vær' stærk og sejt!

*Du lille træ jeg elsker dig, nu står du der og glæder mig.*





## Årets gang i Rebild provsti

**Hermed et uddrag af mit bidrag til den bog, som udgives hvert år under betegnelsen: Aalborg stiftsårbog.**

**Jeg tænkte – lidt forfængeligt -, at andre måske ville have lyst til at læse det.**

At beskrive årets gang i et provsti på ganske få linjer kan sammenlignes med at se på et isbjerg: Man ser de 10 procent, som rager op og falder i øjnene, mens de 90 % skjuler sig for en overfladisk betragtning. Og jeg er nær ved at sige, at i en beskrivelse af årets gang ude i sognene vil procentfordelingen være markant anderledes. Kun en brøkdel vil der være plads til.

I foråret nedsatte provstiets menighedsråd et "strukturudvalg", som skulle tage fat på en drøftelse af de udfordringer, som folkekirken generelt står over for, og dem, som de lokale præster, menighedsråd og ansatte specielt i Rebild provsti må se i øjnene og forholde sig til.

Udvalget er stille ved at komme i gang, og til den videre drøftelse i udvalget har man forespurgt hos præster og menighedsråd, om man ville indsende beskrivelser af kirkelivet i de enkelte sogne og pastorater, af det samarbejde, som allerede foregår på tværs af sogne- og pastoratsgrænser samt af, hvilke ønsker og drømme man kunne have til fremtiden og et fremtidens samarbejdende kirkeliv i provstiet. Besvarelserne gav et overvældende indblik i det gode og vedkommende stykke arbejde, der udføres

rundt omkring. Imponerende var det at læse om den iverksomhed og den mangfoldighed, der trods mange sogne- og pastoraters beskedne størrelse trives rundt omkring. Og det var det jeg mente med isbjergsbilledet: Alt dette gode og gedigne stykke arbejde kan ikke sættes ned med ord på nogle få linjer, men det vidner om stor vitalitet. Så hvis nogen skulle få den tanke, at folkekirken er visen og tør, da er disse bidrag fra Rebild provsti et modargument og et godt memento, hvis mismodet skulle stå og banke på døren.

Dermed være ikke sagt, at status quo skal bevares, og at der er fred og ingen fare: Det vigende medlemstal og presset på økonomien samt ikke mindst yngre generationers medarbejdere måske nok har et mere udpræget ønske om at være ansat i en dynamisk organisation.

Strukturudvalgets udspil er i skrivende stund et tilbud en kirke dag for provstiets præster, menighedsråd og ansatte en gang til sidst på vinteren/ først på foråret. Kirkedagens tema afspejler, at det bliver en dag om visioner og mål: Vores kirke i fremtiden hos os – fremtidens kirkes hos os.

Næste års bidrag fra Rebild provsti vil nok kunne berette om, hvordan den dag så forløb og hvad den førte med sig.

### Højskoledag

Et vist samarbejde på tværs af grænser har jo eksisteret i flere år i

større eller mindre omfang, noget har været døgnfluer, andre har haft varighed i sig. Af de nyere tiltag fortjener et samarbejde mellem seks menighedsråd i den vestlige del af provstiet og Ældresagen om en række højskoledage for ældre at blive omtalt. Inspirationen til dette arrangement er vist nok hentet i Svenstrup, hvor man i flere år har kunnet samle ganske mange til disse indholdsrige og givende dage. Og det tyder på, at denne form for tilbud til "det grå guld" er faldet i endog rigtig god jord. Interessen er ganske enkelt overvældende, og "billetterne" til disse foredrag bliver revet væk.

Højskoledagene afvikles i øvrigt i det nye og kønne sognehus ved Suldrup kirke.

### Indtryk fra det store udland.

På denne plads vil jeg godt delagtiggøre læserne af dette i en lille oplevelse fra en tysk landsby Hevensen lige vest for Harzen: I denne lille landsby med krogede gader og veje lå kirken tæt omgivet af huse og gårde. Det var, som om de gennem tiden var rykket nærmere og nærmere kirkebygningen, som om de ville søge læ for livets storme der. Kirkegården var for længst borte, så man begravede sine kære på en kirkegård uden for byen.

Som man ser det i danske landsbyer, så går udviklingen uden om dem, der sker ikke meget, og hvis man kan sige, at den danske folkekirke står over for store udfordringer, så er det i mine øjne intet

## Altertavlen Hevensen



St. Lambert kirken i Hevensen

at regne for de udfordringer, som den lutherske kirke i Tyskland må se sig stillet overfor. Hvor nedslående end et hensygnende kirke- og landsbyliv kan være, så står de der dog, disse gamle Gudshuse med en synlig og usynlig rigdom. I denne landsby, hvor regnvejre og stilstand virkede knugende og mistroetig, der bød kirken mig velkommen med klokkens aftenringning,

næsten som en angelus-klokke, der kaldte til bøn og samtidig forkyndte – som englen Gabriel til Maria: – Frygt ikke... Herren er med dig. Og inde i dette kirkerum åbenbarede sig en skønhed uden lige, en skønhed, som blev båret af en betagende døbefont med Markusordene på latin (Sinite pueros venire ad me ne prohibite illos talium enim regnum Dei) og ikke mindst





*Maria i sneen*

en strålende fløjaltertavle, skabt af en velsagtens lokal billedskærer Hans von Geismar i 1494.

Her er ikke plads til at beskrive altertavlen, det ville nok også trætte læserne, men på de fløje, som brugtes ved advents- og juletide,

så fire billeder: Bebudelsen, fødslen, kongernes tilbedelse samt barnemordet i Bethlehem.

Og nu når jeg til det, jeg vil sige: Motivet fra fødslen i Bethlehem var i sig selv en storslået prædiken. Billedet kalder man Maria im Schnee.

Jeg har skannet det og se dog en understregning af, hvad kirken er her for: At holde fast i budskabet om, at i Kristus er Gud kommet os så nær, at Hans von Geismar måtte lade Maria føde i et snedækket landskab.

## FORSIDEBILLEDET

Sidste år til jul modtog vi her i præstegården en julehilsen fra en af Sørens amerikanske bekendte: Gordon Faber i Iowa. Han er en fjern slægtning til ham, der skrev „Højt fra træets grønne top“, Peter Faber. Det var sådan et flot, rørende og ægte dansk motiv, og på bagsiden af julekortet stod der en lille forklaring til julekortet på engelsk.

John Carus fra Nysum har været så venlig at oversætte teksten, så den kom til at lyde bedst muligt på dansk:

*Jeg voksede op i den danske koloni Elkhorn i staten Iowa og har altid været fascineret af den udviklede papirfletning, som man bruger til at fremstille det danske julehjerter med. Da jeg blev bedt om at lave dette kort for det Danske Indvandrer Museum, var julehjerter det første, der slog mig som symbol på den danske jul for millioner af mennesker over hele verden. Jeg synes, julehjerter repræsenterer nutidens familie, hvor trådløse kommunikationsmidler opretholder usynlige bånd imellem medlemmerne.*

Growing up in the Danish settlement of Elk Horn, Iowa all of my life, I always was mesmerized by the intricate weaving of paper used to make the Danish Christmas heart or julehjerter as it is known in Danish. When asked to do this card for The Danish Immigrant Museum the first thing that came to my mind for a Danish Christmas was the julehjerter, the simple symbol of the holiday season to millions of people all around the world. I feel that this julehjerter represents today's modern family with their mobile devices, staying connected to the family but only with the wireless invisible bonds in-between linking them.

— Josh Weber



**THE DANISH IMMIGRANT MUSEUM**

*An International Cultural Center*

*Her Majesty Queen Margrethe II of Denmark, Protector  
Member of the American Association of Museums*

2212 Washington Street, Elk Horn, IA 51531-0470, (712) 764-7001; (800) 759-9192  
www.danishmuseum.org • email: info@danishmuseum.org

## Julen synges ind

**Ravnkilde kirke den 18. december kl. 19.30**

Som det efterhånden er blevet en lille før-jule-tradition synges julen ind på den sidste søndag før jul, 4. søndag i advent, i år den 18. december kl. 19.30.

Også i år vil man kunne komme til at synges med på de festlige, iørefaldende og smukke engelske Christmas Carols, dog i dansk oversættelse. (Jeg er helt klar over, at de mister noget af deres klang og egenart ved at blive oversat, men jeg synes nu alligevel de er flotte og dejlige at synges med på).

*Kom og lad din stemme klinge!*

## Kirkegårdene

Når dette læses, er graverne for længst lagt på gravstederne af flittige hænder og gerne fulgt af kreative tanker om, hvordan det ser smukke og mest enkelt ud samtidig.

Ved Brorstrup kirkegård vil der her i efteråret blive gjort forsøg på at lede overfladevand fra p-pladsen væk fra kirkens nære nabos, Marianne og Niels Rolds gårdsplads. Der lægges en lang rist og vandet føres så hen til en drænledning og derfra videre ud i bækken. Til tider er der jo som bekendt kommet store mængder vand ned fra himlens skyer, måske mere end tidligere, så godt at det nu ledes væk på en god måde.

På Ravnkilde kirkegård er trappetrinene på øst- og vesttrapperne lagt om, så det skulle være lettere af komme til og fra kirken og kirkegården. Desuden har godsejer Bluhmes gravsted på sydsiden af højen fået en tiltrængt reparation, så det gerne skulle fremstå pænt igen.



## Nyt fra menighedsrådet

### REGNSKAB FOR 2010

Tallene i parentes er budgettallene for 2010

Løn til graverne, medhjælp på kirkegårde og i præstegård, organisten, kirkesangerne, vikarer, pensionsbidrag samt honorarer til kasserer, formanden, kirkeværgen og kontaktperson	1.116.720,87 (1.123.000)
Kirkelige aktiviteter ( Konfirmandundervisning, konfirmandkørsel, kirkeblad, kirkekoncerter, dåbs- og konfirmationsgaver, sommermøde og høstfrokoster	152.880,33 (147.000)
Administration ( menighedsrådet, bl.a. medlemskab af Landsforening af menighedsråd, personaleudgifter, annoncer, kontorholdsudgifter, kurser, forsikring	69.592,70 (84.000)
Præstegården (Telefon, skatter og afgifter, opvarmning af kontor og konfirmandstue, vedligehold og nyanskaffelser )	86.118,53 (98.000,)
Kirkerne (Skatter, afgifter, opvarmning, eftersyn orgler og klokker, udgifter til blomster m.v. ved gudstjenesterne, kalkning og reparationer på kirkerne)	201.418,53 (156.000)
Kirkegårdene (køb af planter og materialer, gravkastning, arbejdstøj, vedligehold og nyan-skaffelser, varme graverhus i Ravnkilde, varme i graverhus i Brorstrup er med i pkt. 5)	109.919,03 ( 147.000)
Renteindtægter (tiendeafsløningskapitaler og kassebeholdningen i sparekassen)	4.753,00 (17.000)
Indtægter fast ejendom (Jagtleje, forpagtningsafgift, præstens boligbidrag)	56.066,00 (55.000)
Indtægter på kirkegårdene (Nyanlæg, omlægning, hjemfaldne gravstedskapitaler, salg af planter og renholdelse af gravsteder, renter af indbetalte legatgravsteder)	233.193,31 (165.000)
Ekstraordinære indtægter (Gave fra legatfondet, tilskud til forsikringsudgifterne)	23.826,85 (20.000)
Anlægsarbejder (Istandsættelse af Ravnkilde kirke indvendig efter branden (1.172.311,94 kr. minus foreløbigt lån til formålet )	272.311,94 (0,0)
Renteudgifter til lån i Aalborg stift	73.146,96 (58.000)
Afdrag på lån i Aalborg stift	410.964,04 (303.000)
Resultatet af drift og anlæg	2.175.232,81 (1.859.000)
Ligningsbeløb/ kirkeskat	1.910.000 (1.910.000)
Årets resultat	-265.232,77 (+51.000)

Årets underskud på de 265.000 kr.hidrører jo især fra årets udgifter til den indvendige istandsættelse af Ravnkilde kirke. Udgiften blev på 1.172.311,94 kr. mens der kun

var lån til dækning af de 900.000 kr., altså en manko på ca. 271.000 kr. Den daglige drift hænger jo faktisk ganske pæn sammen med budgettet.

Her i 2011 er der bevilget et ekstra ligningsbeløb til dækning af underskuddet.



## Budget for 2012

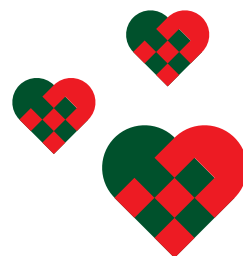
Da der er kommet et nyt regnskabs- og budgetsystem kan man ikke umiddelbart sammenligne regnskabet for 2010 og budgettet for 2011, men her følger tallene for budget 2011:

DRIFTSUDGIFTER TIL	
Kirkebygning: Løn 11.000 Andre udgifter 157.000, minus indtægter: 0	168.000
Kirkelige aktiviteter: Løn 470.000, andre udgifter 155.000, minus indtægter: 0	625.000
Kirkegården: Løn 568.100, andre udgifter 165.000 minus indtægterne: 255.000	478.100
Præsteboligen: Løn 37.300, andre udgifter 95.000, minus indtægter: 57.000	75.300
Administration: Løn 78.000, andre udgifter 95.000 minus indtægter: 0	173.800
Driftsudgifter i alt	1.519.600
Afdrag på lån	410.000
Anlægsbevilling til affaldsdepoternes istandsættelse	80.000
Udgifter i alt i 2012	2.009.600

Den store forskel på opstillingen af budget 2012 bygger på det princip, at især lønudgifterne opføres der hvor arbejdet ligger. F.eks.: De 11.000 kr. i lønudgift ved kirkebygningerne dækker gravernes timeforbrug til rengøring af kirkerne og lignende. Under pkt. 2 er medtaget alle lønudgifter til organisten, kirkesangerne, den del af gravernes

funktion, vi kalder kirketjenesten. Lønudgifterne på kirkegården (pkt. 3) skal dække lønnen til graverne og gravermedhjælperne for den del af deres arbejde, som ligger ude på kirkegårdene. Denne måde at fordele udgifterne på skulle gerne skabe større overblik over, hvad de enkelte funktioner og aktiviteter koster.

Hvis nogen gerne vil have uddybet nogle tal eller have oplysninger om nogle detaljer, da kontakt gerne menighedsrådets bogfører Erik Højgaard på tlf. 98 55 20 24 eller den folkevalgte kasserer Vagn Wiborg på tlf. 98 56 91 96.



## GUDSTJENESTELISTE: DECEMBER 2011 - JANUAR - FEBRUAR 2012

DATO	SØNDAGENS NAVN	BRORSTRUP	RAVNKILDE
11. December	3. Søndag i advent	Ingen	10.00 PH
18. December	4. Søndag i advent	10.00	19.30 Julen synges ind
24. December	Juleaften	16.00	14.30 + 23.30
25. December	Juledag	10.00	Ingen
26. December	2. Juledag, Skt. Stefansdag	Ingen	10.00
1. Januar	Nytårsdag	14.30	16.00
8. Januar	1. Søndag efter hellig tre konger	14.00	10.00
15. Januar	2. Søndag efter hellig tre konger	Ingen	10.00
22. Januar	3. Søndag efter hellig tre konger	10.00	16.00
29. Januar	Sidste søndag efter hellig tre konger	Ingen	Ingen
5. Februar	Søndag septuagesima	14.00	11.00 NB!
12. Februar	Søndag sexagesima	10.00	14.00
19. Februar	Fastelavns søndag	14.00	10.00
26. Februar	1. Søndag i fasten	Ingen	Ingen
4. Marts	2. Søndag i fasten	10.00	16.00

*Sognepræsten holder fri 28. og 29. januar samt 25. og 26. februar, hvorfor der ikke holdes gudstjenester i kirkerne. Telefonsvareren henviser til vikar.*

*PH: Pastor Peter Hansen, Skørping, har tjenesten, da jeg forestår præsteindsættelse i Store Brøndum og Støvring kirker.*

*NB! Bemærk tidspunktet.*



## *Julenats-* **GUDSTJENESTEN**

I år finder den smukke og stemningsfulde julenattjeneste sted i Ravnkilde kirke. Til at forskønne tonerne denne julemidnat vil den 15-årige Martin Jørgensen, Østrup, ledsage orgel og salmesang på sin obo. Martin har flere gange spillet til gudstjenester både i Brorstrup og Ravnkilde med godt resultat.